



## 周奕瑋 Jarvis「周遊北陸」 5 天之旅 АЛНИРОБИХ

「日本阿爾卑斯山」立山黑部(季節限定~雪の大谷)、

「奇岩、斷壁奇景」東尋坊、「日本三大名園」金澤兼六園、「日本世外桃源」上高地、「世界文化遺産」白川鄉合掌村、富山環水公園、福井縣恐龍博物館、三井 Outlet Park《只辦一團:5月7日限定出發》



### 行程特點:

- 【春季限定】乘坐六種交通工具,深度暢遊大自然寶庫立山黑部, 欣賞開山期間限定的雪之大谷!
- · 【隱世美景】親臨「日本中部世外桃園」上高地、「世界文化遺產」 白川鄉合掌村、「奇岩、斷壁奇景」東尋坊·美景盡覽。
- 【江戶名園】遊覽「日本三大名園之一」兼六園,穿梭於傳統和式 庭園,享受日式恬靜悠然。
- · 【潮遊必到】到訪富山環水公園,尋找「世上最美 Starbucks」。
- 【體驗之旅】由蕎麥麵職人親自教授製麵技巧,體驗搓麵團、壓麵、 切條等多個步驟,更可享用自己親手製作的成品!
- 【溫泉名湯】住宿 3 晚溫泉酒店,《保證入住》蘆原溫泉美松酒店、 青雲閣及安曇野 Ambient 溫泉酒店,更安排於酒店內 享用豐富晚餐, 嘆到最盡!

## 【直航金澤・小松機場】

金澤的小松機場是前往北陸的主要航點之一,距離近年極具人氣的「小京都」金澤只需1小時車程。同時是一次過暢遊立山黑部、福井、白川鄉等旅遊熱點最方便的機場之一。



永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074





AJHMP05U/X



立山黑部·日本阿爾卑斯山脈

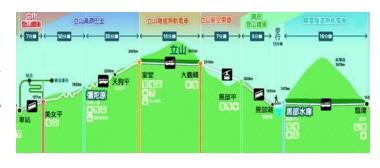
立山位於日本北陸,海拔達三千米,與富士山、白山齊名,被日本人視為「神山」。立山與黑部峽谷連成一條國際級的 山岳觀光路線,每年只於春、夏、秋三季開放,擁有接近原始的壯麗山景,而且四季分明,各有著截然不同的面貌。

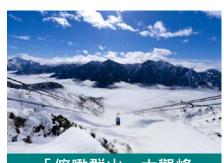
#### 親臨立山黑部天然絕境,為您精選必遊景點:

林木茂盛的美女平、「大自然寶庫」彌陀介原、積雪 可高達 20 米的室堂、可俯瞰立山黑部阿爾卑斯山脈 群峰的大觀峰展望台、位於立山最深的 V 字山谷的黑 部湖、「日本最大形水壩」黑部大水壩等。

★特別安排乘坐6種交通工具#(包括立山電纜車、無軌 電車、空中索道等)深度暢遊,沿途壯麗獨特的山麓 美景盡收眼底!

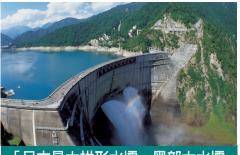
(#如遇天氣/積雪狀況/交通工具停駛等原因取消/更改,則以立山 黑部阿爾卑斯山脈路線官方網站為最終參考安排。立山至美女平 將乘搭立山電纜車或巴士·需視乎當時情況而定。)





#### 「俯瞰群山」大觀峰

大觀峰海拔約 2,300 米,也是立山 架空索道和立山隧道無軌電車的 交匯處。大觀峰的展望台是眺望立 山連峰的最佳地點,俯瞰著由白雪 點綴的群峰,壯觀而震撼,塵世間 的煩惱也拋到群峰之外。



「日本最大拱形水壩」黑部大水壩

水壩高 186 米, 堤長 492 米, 是日本 最大拱形水壩。拱形的黑部水壩壯觀 無比,完全沒有破壞自然的感覺,是 與大自然結合的世紀工程。於夏季還 有機會一睹水壩洩洪壯觀場面,氣勢 磅礴。



由山脈融雪形成的黑部湖位於立 山最深的V字山谷中,是日本海拔 最高的湖泊,平静的湖面呈翡翠 綠,與周遭的立山山脈交幟出一幅 美麗的山水書。

永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074



# 立山黑部

AJHMP05U/X

### 「日本中部世外桃園」上高地

被日本人視為神之故鄉,四周被穗高連峰、燒嶽活火山、常念山脈等環抱著, 屬於川嶽國立公園。這一帶被白樺、落葉松等的原始森林環繞,大正池、田 代池、明神池等分佈在其間,與高聳的各山群的雄姿一起構成了極美的景色。 當中的河童橋是上高地的標誌,橋前聳立著穗高連峰,可以眺望南面遠處燒 嶽火山上升的白煙,被稱為上高地最好的風景勝地。(註3)





### 《世界文化遺產》白川鄉合掌村

位於日本中部的岐阜縣白山山麓,四面環山、水田縱橫。其獨特之處是仍然 保留日本傳統鄉村的建築一「合掌造」(以茅草建成的人字形木屋頂),全村百 多幢房屋,完全人手興建不需一根釘,於 1995 年被指定為聯合國教科文組 織的世界文化遺產。除此以外,此處還有「合掌造民家園」博物館,荻町城 瞭望台則是俯瞰村落風光的絕佳地方。

## 「世上最美星巴克(Starbucks)」 富山環水公園店

被譽為「世上最美星巴克」之一,座落於環境優美的富岩運河環水公園,以 原木與溫暖柔和的色調為主,配上落地大玻璃,面向運河與天門橋的絕佳景 觀。而入黑後靜靜流淌的運河與點點燈光為這間 Starbucks 添上一層浪漫氛 圍,不論日夜均美得令人難以忘懷,是近年被受推崇的影相打卡熱點之一!



## 【 嘆齊 2 大名湯:蘆原溫泉、安曇野溫泉】

3 晚入住溫泉酒店, 微寒初春享受陣陣暖意

《保證入住》蘆原溫泉美松酒店:位於福井縣的北端,以豐沛優質的溫泉水而聞名,是北陸屈指可數的溫泉鄉!於 酒店品嚐嚴選季節性新鮮食材的會席料理後,再到可以仰望滿天星空的圓拱頂大浴場嘆溫泉,或在日式造景庭園散 步,寫意度爆燈!房間是特色和室,淡雅的設計給人溫馨悠然的感覺,亦能夠體驗日本獨有的榻榻米和日式寢具。 【酒店設有私人個室露天風呂房·喜愛私人空間的客人亦可選擇在房間慢慢享受專屬的露天風呂(AJHMP05X適用)】

《保證入住》安曇野 Ambient 溫泉酒店:座落於約海拔 1000 米的山腹,被大自然所環抱,坐擁北阿爾卑斯山美景, 亦是方便前往上高地及立山黑部觀光的絕佳地點。這裡被指為「安曇野地區最接近天空的溫泉」,而在露天風呂享受 美肌温泉的同時,可欣賞北阿爾卑斯山的絕色美景,放鬆身心。



蘆原溫泉美松酒店



蘆原溫泉美松酒店露天風呂房 (AJHMP05X 適用)



安曇野溫泉酒店

永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074



# 立山黑部

AJHMP05U/X



香港分小松—福井—「奇岩、斷壁奇景」東尋坊— 溫泉酒店(盡享傳統日式風呂)(註 1)

~ 東尋坊: 由於長年受到海浪侵蝕·顯得十分陡峭險峻。它長達 1 公里多·已被指定為國家級天然紀念物。在東尋坊可以觀察到有柱狀節理(五角形或六角形的柱狀岩塊)的輝石安山岩岩柱·全世界只有三處可見到·非常珍稀。



「世界文化遺產」白川鄉合掌村—白川鄉展望台(最佳角度遠眺白川鄉美景)—日本中部世外桃園「上高地」(註3)—溫泉酒店(盡享傳統日式風呂)(註1)



『日本阿爾卑斯山』立山黑部\*—【選乘6種交通工具登山】—(乘立山電纜車或巴士)—美女平(觀賞稱名瀑布美景)—(乘高原巴士)—彌陀介原—天狗平—室堂(為立山黑部最高地帶)—(乘立山無軌電車)—大觀峰—(乘空中纜車)—黑部平—(乘地下纜車)—「日本最高湖泊」黑部湖—(悠閒散步)—『日本最大水壩』黑部大水壩—(乘關電隧道無軌電車)—扇澤

\* 立山黑部山脈位於海拔 2500 米高地、氣溫與平地有很大的差別、建議團友帶備保暖衣物。如因天氣不穩或安全問題未能前往立山黑部(以立山黑部官方公佈為準)、則改為新穗高吊車(包乘全日本唯一雙層纜車、登上 2156 米高山頂、以 360 度觀賞北陸山脈、更被選為米芝蓮 2 星級景點。)、平湯瀑布、飛驒熊牧場(包入場)、板藏拉麵工房(參觀拉麵製作過程及試食)。



富山環水公園—「世上最美星巴克 Starbucks」— 小矢部三井 Outlet Park—金澤—「日本三大名園」 兼六園—蘆原溫泉美松酒店(盡享店傳統日式風呂)/ 房間私人個室露天風呂,尊貴享受(AJHMPOSX 適用)(註 1)

~ 兼六園:是江戶時代大名耗費長久歲月建造而成的庭園·並集當時各種造園 手法的大成。有別於寺廟或宮殿書院欣賞的坐觀式庭園·兼六園為回遊式 庭園·來訪者必須穿梭其間·才得以瀏覽全貌的庭園。因為庭園中有數塘 池水、穿梭其間的曲水、用泥土堆砌而成的假山、種植著多彩多姿的花草 樹木·因此也稱為「築山、林泉、迴遊式庭園」。



「世界三大國際級」福井恐龍博物館(包入場‧超級展館珍藏 40 多具 1:1 恐龍骨架)—蕎麥麵工房見學 (蕎麥麵 DIY 體驗)—小松→香港

~ 福井恐龍博物館:展館珍藏約 40 具恐龍全身骨骼,同時展出多個栩栩如生的 1:1 電動恐龍模型,更仿照當時恐龍生活的環境打造展區,讓參觀者更切實感受遠古恐龍世界的氣息。



福井名物~蕎麥麵 DIY 體驗 福井縣的蕎麥產量為日本全國第五·當地人 會將蕎麥連殼一併磨粉·令味道更濃。 【特別安排】由蕎麥麵職人親自逐步教授搓 麵團、壓麵、切條等技巧·並即場烹煮·讓 您一嚐新鮮即製的蕎麥麵!



東尋坊



「日本三大名園」兼六園



福井恐龍博物館

永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074



# 立山黑部

AJHMP05U/X

天數	早餐	午餐	晚餐	AJHMP05U 住宿酒店	AJHMP05X 住宿酒店	
1		航機上	酒店豐富晚餐	保證入住蘆原溫泉清雲閣		
2	酒店內	鄉土料理	酒店豐富晚餐	保證入住安曇野 Ambient 溫泉酒店		
3	酒店內#	立山黑部風味餐	酒店豐富晚餐	富山 Daiichi /Daiwa Roynet /Excel 東急酒店或同級		
4	酒店內	日式燒烤放題	酒店會席料理	保證入住蘆原溫泉美松酒店	保證入住蘆原溫泉美松酒店 【提升入住私人個室露天風呂房】(註 5)	
5	酒店內	DIY 蕎麥麵 +天婦羅	航機上			

- \* 如遇以上酒店客滿,本公司將安排入住同級酒店
- # 酒店早餐將因應立山黑部之交通時間·或改為安排享用輕便早餐

#### 註:

- 1. 傳統日式溫泉,不可穿衣浸浴。
- 2. 景觀視乎當地天氣而定·圖片及描述僅供參考。
- 3. 如遇旺季·需乘坐上高地環保巴士來回。
- 此行程適合熱愛郊野登山之人什。
- 5. 凡單人或單數(如 3 人)報名(佔房人數計算)、需補單人房附加費、敬請留意!
- 6. 旅行團服務費屬建議性質。
- 7. 旅行團服務費已包括:領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員·於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣): \$750。團隊人數 25 人或以上·將設領隊及當地導遊·團隊人數 24 人或以下·將設 1 位領隊兼任導遊[Escort Guide]。
- 8. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 9. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排,將可能因應不同出發日期而有所變動,詳情請參閱收據備註,恕不另行通知。如此等變動於報名後發生,則本公司會作個別通知。
- 10. 行程、膳食及住宿的先後次序、以當地接待安排為準、如有調動、恕不另行通知。
- 11. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 12. 確實團費均以報團當時為準,旺季加幅另行通知。
- 13. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」,以便於出發前作好適當準備。
- 14. 確保消費者權益·詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站 (www.wingontravel.com)下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
- 15. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引·旅行社如 因『迫不得已理由』取消旅行團·處理團員退款時可以收取退票費·以及本公司訂列收取之以下手 續費港幣\$300;有關退票費·交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵 收較高之退票費甚或不設退票·確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準;詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 16. 以上圖片僅供參考,一切以實物為準

#### 航班資料:

·選乘國泰(CX)航空豪華客機往返 去程香港→小松 約早上 0935 起飛 回程 小松→香港 約晚上 2005 抵港

#### 註:

- · 航班時間如有更改·則以航空公司資料為準。
- · 乘坐國泰加班機·航班時間需待民航署審批 落實·機票不設延期停留。

本團特設茶會・由本公司專業領隊講解旅遊資

訊,讓客人能更清楚了解出發前所需準備。

永安旅遊專線: **2928 8882** wingontravel.com 牌照號碼: 350074



## 本州、東京【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(日元) 成人 小童(2-11 歲)	不參加客人之安排
	富士山"天神山/Yeti/Grinpa 滑雪場包入場及滑雪用具(雪橇、長靴及雪仗)	2-3 小時		行程中 景點之一	1人或以上	¥4,500-¥5,000	於園內自費品嚐美食/ 欣賞富士山美景及 拍照留念
	輕井澤 Snow Park	1-2 小時		1 小時	1 人或以上	¥5,000	於附近商場自由活動
東京/	白川鄉滑雪場/立山滑雪場	1-2 小時	到達該地區 期間進行	1 小時	1 人或以上	¥4,500-¥5,000	於附近拍照留念
	各滑雪場租用雪兜 部份滑雪場設有雪兜專區或兒童區,除租用雪 兜費用外,須另行付費入場。其中大部分滑雪場(包括天神山)之費用約¥700。 (費用以滑雪場公佈為準,僅供參考)			行程中 景點之一	1人或以上	¥500-¥1,000	於園內自費品嚐美食/ 於附近拍照留念

<b>在</b> 日夕郊	à-m	每位收費(日元)		
項目名稱	內容	成人 小童(2-11 歲)		
	A 級牛扒 (約 180g)	¥8,000		
= # C 4	A 級牛柳 (約 160g)	¥8,000		
神戶牛 	AA 級牛扒 (約 180g)	¥10,800		
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥10,800		
10754	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥12,000		
松阪牛	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥ 12,000		
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	¥ 12,000		
鹿兒島黑豚肉	一塊 (約 180g)	¥5,000		
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	¥6,500-¥8,800		
- H. 411	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約¥23,000-¥24,000(大船) 約¥13,000-¥15,000(小船)		
魚生船	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥10,000-¥14,000 (小船)		
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥10,000		
小魚生船	時令刺身 (九州及沖縄團隊適用)	¥8,800-¥13,000		
河豚刺身	餐廳內享用一盒 (約 70g) (沖繩團隊適用)	¥7,500		
日本鮮鮑魚	約 180-220g	¥6,500		
口华斯尼州	約 230-250g	¥8,800		
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥12,000/kg		
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約500g-800g)(北海道團隊適用)	¥9,000-¥11,800		
北海道冰鮮帶子	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥9,000		
牡丹蝦	約 500g	¥7,800		
海膽	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥7,500-¥8,800		
吞拿魚腩	約 150g	¥5,000		
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	¥4,500		
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥9,500-¥10,000		

生效日期: 17/01/2018 PDT-I-OPT-JPN-IJP-014 ppg號碼: 350074 不一樣的旅程

## 永安旅遊 WING ON TRAVEL

#### 自費活動細則:

- 1. 行程表上已列明團費所包括各項活動,部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與,須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞,於各地自由活動時間,當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目,費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助,小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行,並以安全為原則,及在時間許可下方可進行,但在客觀或非控制因素之特殊情況下,工作人員有權按環境作出適當安排,客人應自行決定參加與否。
- 4. 團友在考慮參加自費活動時,尤其各項具危險性的活動,應先衡量個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境及活動内容細節等,及考慮活動是否適合自己之需要,並根據實際情況,先徵詢醫生或專業人士之意見,以評估應否參與。
- 5. 客人參與活動時,必須遵照一切安全守則,確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動,並須承擔由此而引起的一切責任後果, 包括意外傷亡及財物損失等。
- 6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消, 工作人員將按實際情況通知客人及另作處理 。
- 7. 小童收費按當地標準,如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~説明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考,如有更改,一切以當地接待單位提供為準。

生效日期: 17/01/2018 PDT-I-OPT-JPN-IJP-014 PRR 1350074 不一様的旅程